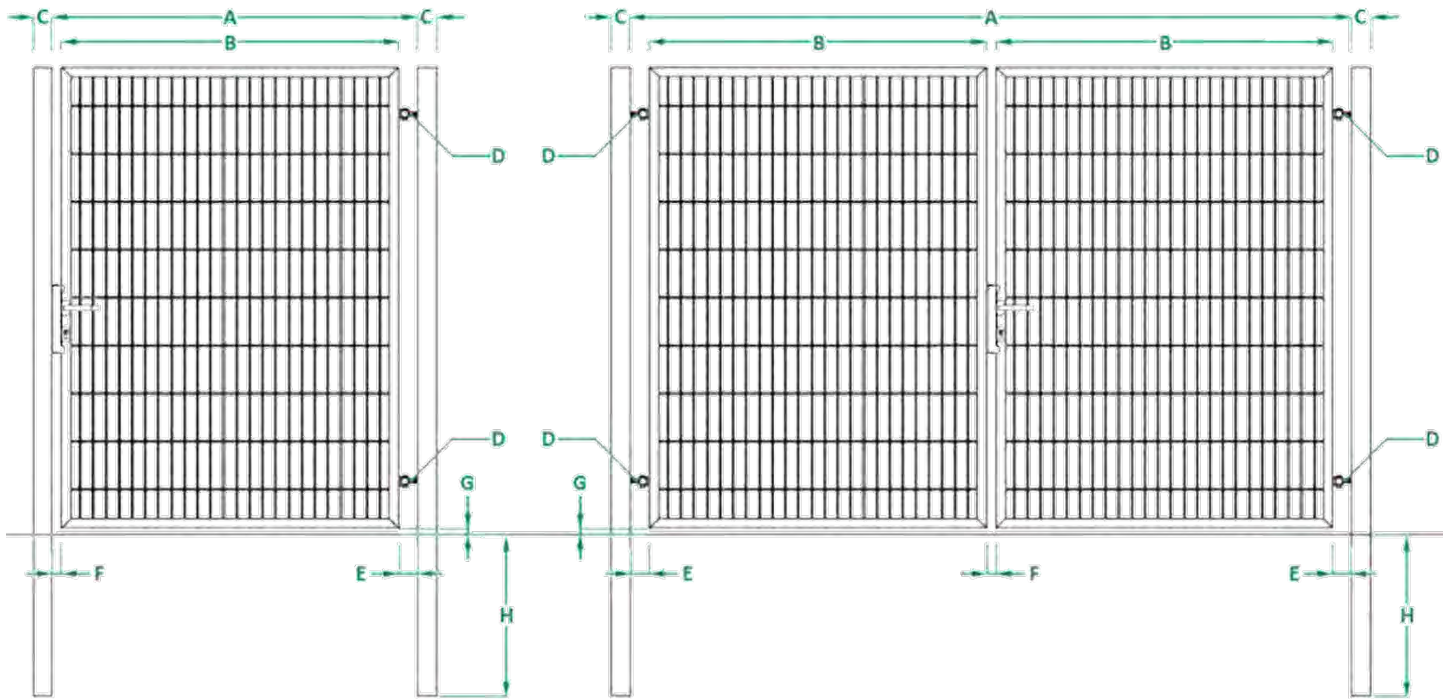
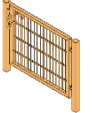
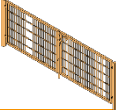


NL	EN	DE
1 Poortvleugel	1 Gate wing	1 Torflügel
2 Scharnierstaander	2 Hinge post	2 Scharnierpfosten
3 Aanslag/sluitstaander	3 Slam post	3 Anschlagpfosten
4 Paalkap	4 Post cap	4 Pfostenkappe
5 Dwarsbout	5 Cross bolt	5 Querbolzen
6 Zinken ring	6 Recessed ring	6 Senk-Ring
7 Moer	7 Nut	7 Mutter
8 Oogbout	8 Eyebolt	8 Augenschraube
9 Insteekslot	9 Insert lock	9 Einsteckschloss
10 Slotschroef	10 Bolt Insert lock	10 Schraube Schloss
11 Cilinder	11 Cylinder	11 Zylinder
12 Rozet	12 Rosette Cylinder	12 Rosette Zylinder
13 Schroef	13 Screw	13 Schraube
14 Schildje	14 Cover shield Cylinder	14 Schild Zylinder
15 Kruk pin	15 Handle pin	15 Drückerstift
16 Rozet klink	16 Rosette Handle	16 Rosette Drücker
17 Schroef	17 Screw	17 Schraube
18 Schild klink	18 Cover shield Handle	18 Schild Drücker
19 Klink	19 Handle	19 Drücker
20 Aanslag	20 Keep	20 Anschlag
21 Revet	21 Washer	21 Ring
22 Aanslag schroef	22 Bolt Keep	22 Schraube Anschlag
23 B-Safe	23 B-Safe	23 B-Safe



(dimensions in mm)	A	B	C	D	D	E	F	G	H
	1040	950	60x60	M16-90°	1x 2pcs	55	35	28	650
	1240	1150							
	1525	1435							
	3015	1435	60x60	M16-90°	2x 2pcs	55	35	28	650

NL	EN	DE
<p>Algemene veiligheid</p> <ul style="list-style-type: none"> Alle installatiewerkzaamheden dienen door vakbekwaam en gediplomeerd personeel te worden uitgevoerd. Het montagebedrijf is zelf verantwoordelijk voor het inzetten van vakbekwaam en gediplomeerd personeel. De draaipoort moet te allen tijde horizontaal opgesteld staan en mag uitsluitend worden gebruikt voor het dynamisch afsluiten van doorgangen. Waarborg tijdens de montage de publieke veiligheid. Besteed bijvoorbeeld in de buurt van scholen extra aandacht aan de veiligheid van kinderen. Het is verboden om de poortvleugel te verzwaren of te verlichten. Wanneer dit gewenst is, moet er contact opgenomen worden met uw leverancier van de poort. De draaipoort mag uitsluitend worden geopend en gesloten onder begeleiding en door personen met voldoende ervaring en kennis van de draaipoort. Bedien de poort alleen met de handgreep. Gebruik de volledige greep om bekkningsgevaar te voorkomen. Zowel in een open- als gesloten toestand dient een ongecontroleerde beweging van de poortvleugel (bijv. veroorzaakt door wind) voorkomen te worden. De schuif en draaipoorten van Privacon Hekwerken zijn in overeenstemming met de norm EN 13241-1. Ten aanzien van de windbelasting wordt de norm EN 12424 in acht genomen. Er wordt een belasting beantwoord aan windklasse 2 zijnde 450 Pa. Dit betekent dat de poort in gesloten toestand windsnelheden tot 100 km/h kan weerstaan. De poort mag alleen in beweging worden gebracht bij maximaal 50% van de windsnelheid in klasse 2. <p>Jaarlijks onderhoud</p> <p>Houdt u als eigenaar van de draaipoort uw poort in functionele nieuwstaat. Om dit te kunnen bewerkstelligen, moet de poort minimaal één maal per jaar geïnspecteerd worden.</p> <p>Er dient een algemene controle plaats te vinden op de juiste werking van draaiende en bewegende delen, alsmede hang en sluitwerk. Mochten onderdelen vervangen dienen te worden, om uw draaipoort weer in functionele nieuwstaat te krijgen, contacteer dan uw leverancier.</p> <p>Reiniging</p> <ul style="list-style-type: none"> Sluit de poort Eventuele stroomtoevoer onderbreken. Verwijderen van grof vuil door middel van afschuiven met leidingwater. Het benevelen/besproeien met en laten inwerken van een neutraal of zwak alkalisch reinigingsmiddel. Handmatig de vuilaanslag van de ondergrond losmaken met gebruik van "non-woven nylon" handpad wit. Vervolgens grondig naspoelen met leidingwater. Gebruik nooit vet of gelijkwaardige producten in de scharnieren Voorom beschadiging van de coating. Reinig de coating tijdig en zorgvuldig. Inspecteer de coating na reiniging op gebreken en laat dit direct vakbekwaam herstellen. Gebruik nooit schurende en/of krassende reinigingsmiddelen en/of gereedschappen. Gebruik pH-neutrale reinigingsmiddelen die ook geschikt zijn voor de omgeving (glas, rubber, katten, kunststoffen, etc.). Eventuele stroomtoevoer weer inschakelen en de poort op correct functioneren controleren. 	<p>General safety instructions</p> <ul style="list-style-type: none"> All installation work must be performed by professional and certified personnel. The manufacturer cannot be held liable for damage as a result of incorrect installation. The swing gate must always be installed horizontally and may only be used for closing entrances dynamically. Safeguard public safety during installation. The gate wing may not be increased in weight or the surface area of the gate infill may not be increased. If required, contact your gate supplier. The swing gate may only be opened or closed under the supervision of and by people with sufficient experience and knowledge regarding the swing gate. Only operate the gate by using the handle. Use the full grip of the handle to prevent entrapment hazard. Ensure that the swing area is always free from obstruction. An uncontrolled movement of the gate wing (for example, caused by wind) must be prevented both in an open and a closed condition. The swing gate is manufactured in accordance with the EN 13241-1 standard. The EN 12424 standard is observed with regard to the wind load. Wind class 2 is applied as wind load either 450 Pa. This means that the gate can withstand wind speeds of up to 100 km/h in the closed position. The gate may only be put in motion at most of 50% of the wind speed in class 2. It is mandatory to install a fall protection on the swing gate. <p>Maintenance</p> <p>As owner of the swing gate, keep your swing gate in functional new condition. To realize this, the gate must be inspected at least once a year. A general inspection must be performed with regard to the correct operation of rotating and moving parts as well as the hinges and locks. If components need to be replaced, to ensure your gate is in functional new condition, contact your supplier.</p> <p>Cleaning</p> <ul style="list-style-type: none"> Put the gate in the closed position. Disconnect any power supplies. Removal of coarse dirt by jetting using mains water. Spraying with a neutral or slightly alkaline cleaning agent and allowing it to act. Loosening the dirt deposit manually from the surface by using a white non-woven nylon hand pad. Next, rinsing thoroughly using mains water. Never use grease or equivalent products in the hinges. Prevent damage to the coating. Clean the coating in a timely manner and carefully. Inspect the coating after cleaning on defects and have this repaired professionally immediately. Never use abrasive and/or scratching cleaning products and/or tools. Use pH neutral cleaning products that are also suitable for the environment (glass, rubbers, kits, plastics, etc.). Reconnect the power supply if required and check the gate to ensure its correct operation. 	<p>Allgemeine Sicherheitsaspekte</p> <ul style="list-style-type: none"> Alle Installationsarbeiten müssen von qualifiziertem und geschultem Personal durchgeführt werden. Für Schäden infolge von fehlerhafter Installation, kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden. Das Flügeltor muss stets waagrecht stehen und darf nur zum dynamischen Schließen von Durchgängen verwendet werden. Gewährleisten Sie während der Montage die öffentliche Sicherheit. Es ist verboten, das Gewicht der Torflügel zu erhöhen, oder die Oberfläche zu vergrößern. Falls erforderlich, sollten Sie sich an Ihren Torlieferanten wenden. Das Flügeltor darf nur unter Aufsicht und von Personen mit ausreichender Erfahrung und Kenntnis des Flügeltors geöffnet und geschlossen werden. Betätigen Sie das Tor nur mit dem Drücker. Verwenden Sie den vollen Drücker, um eine Einklemmgefahr zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Schwenkweg jederzeit frei von Hindernissen ist. Eine unkontrollierte Bewegung des Torflügels (z.B. durch Wind) muss sowohl im geöffneten als auch im geschlossenen Zustand verhindert werden. Die Flügeltore entsprechen der Norm EN 13241-1. In Bezug auf die Windbelastung wird die Norm EN 12424 eingehalten. Es entspricht einer Belastung der Windklasse 2 von 450 Pa. Dies bedeutet, dass das Tor im geschlossenen Zustand Windgeschwindigkeiten von bis zu 100 km/h standhalten kann. Das Tor darf nur bis zu 50% der Windgeschwindigkeit in Klasse 2 in Bewegung gesetzt werden. Es ist vorgeschrieben, eine Absturzicherung am Drehtor zu installieren. <p>Wartung</p> <p>Halten Sie als Eigentümer des Flügeltors Ihr Tor in einem funktionsfähigen Neuzustand.</p> <p>Dazu muss das Tor mindestens einmal im Jahr überprüft werden. Es sollte eine allgemeine Überprüfung des korrekten Funktionierens der rotierenden und beweglichen Teile sowie der Aufhängungen und Beschläge vorgenommen werden. Wenn Teile ersetzt werden müssen, um Ihr Flügeltor wieder in einen funktionsfähigen Neuzustand zu bringen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferant.</p> <p>Reinigung</p> <ul style="list-style-type: none"> Schließen Sie das Tor. Unterbrechen Sie jegliche Stromversorgung. Entfernen von grobem Schmutz durch Besprühen mit Leitungswasser. Mit einem neutralen oder schwach alkalischen Reinigungsmittel besprühen/einsprühen. Manuelles Lösen der Schmutzablagerung von der Oberfläche, wobei weiße Reinigungspad aus „nicht gewebtem Nylon“ verwendet werden. Anschließend gründlich mit Leitungswasser abspülen. Verwenden Sie in den Scharnieren niemals Fett oder ähnliche Produkte Vermeiden Sie Beschädigungen der Beschichtung. Reinigen Sie die Beschichtung rechtzeitig und sorgfältig. Überprüfen Sie die Beschichtung nach der Reinigung auf Mängel und lassen Sie diese sofort von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Verwenden Sie niemals scheuernde und/oder kratzende Reinigungsmittel und/oder Werkzeuge. Verwenden Sie pH-neutrale Reinigungsmittel, die auch für die Umgebung (Glas, Gummi, Dichtungsmittel, Kunststoffe usw.) geeignet sind. Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein und überprüfen Sie das Tor auf korrekte Funktionsweise.